

Il-Ġurnal Uffiċjali

tal-Unjoni Ewropea

L 335



Edizzjoni bil-Malti

Legiżlazzjoni

Volum 57

22 ta' Novembru 2014

Werrej

II Atti mhux legiżlattivi

REGOLAMENTI

- ★ **Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 1246/2014 tad-19 ta' Novembru 2014 li jistabbilixxi projbizzjoni tas-sajd għaċ-ċinturin iswed fl-ilmijiet tal-UE u fl-ilmijiet internazzjonali taż-żoni V, VI, VII u XII minn bastimenti li jtajru l-bandiera ta' Spanja** 1
- ★ **Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 1247/2014 tad-19 ta' Novembru 2014 li jistabbilixxi projbizzjoni tas-sajd għar-rebekkini u r-raj fl-ilmijiet tal-Unjoni taż-żoni IIa u IV minn bastimenti li jtajru l-bandiera tar-Renju Unit** 3
- ★ **Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 1248/2014 tal-20 ta' Novembru 2014 li jemenda r-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 776/2014 li jiffissal-limitu kwan-titattiv għall-esportazzjonijiet taz-zokkor barra mill-kwota sa tmiem is-sena tas-suq 2014/2015 u li jhassar ir-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 1061/2014** 5
- ★ **Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 1249/2014 tal-21 ta' Novembru 2014 dwar l-awtorizzazzjoni tal-inositol bħala addittiv fl-ghalf għall-ħut u għall-krustaċji ⁽¹⁾** 7
- ★ **Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 1250/2014 tal-21 ta' Novembru 2014 li jemenda r-Regolament (KE) Nru 891/2009 fir-rigward ta' kwoti tariffarji għaz-zokkor li joriġina fis-Serbja** 10
- Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 1251/2014 tal-21 ta' Novembru 2014 li jistabbilixxi l-valuri standard tal-importazzjoni għad-determinazzjoni tal-prezz ta' dħul ta' ċertu frott u ħxejjex 13

DIRETTIVI

- ★ **Direttiva tal-Kummissjoni 2014/103/UE tal-21 ta' Novembru 2014 li tadatta għat-tielet darba l-Annessi tad-Direttiva 2008/68/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar it-trasport intern ta' oġġetti perikolużi skont il-progress xjentifiku u tekniku ⁽¹⁾** 15

⁽¹⁾ Test b'rilevanza għaż-ŻEE

DEĊIŻJONIJIET

2014/826/UE:

- ★ **Deċiżjoni tal-Kunsill tal-10 ta' Novembru 2014 dwar il-pożizzjoni li ghandha tiġi adottata fisem l-Unjoni Ewropea fi ħdan l-Organizzazzjoni Marittima Internazzjonali matul l-94 sessjoni tal-Kumitat tas-Sikurezza Marittima dwar l-adozzjoni ta' emendi tal-Kodiċi tal-Programm ta' Stharriġ Imtejjeb tal-2011** 17
- ★ **Deċiżjoni tal-Kunsill 2014/827/PESK tal-21 ta' Novembru 2014 li temenda l-Azzjoni Kongunta 2008/851/PESK dwar operazzjoni militari tal-Unjoni Ewropea bil-ħsieb ta' kontribut għad-deterrenza, il-prevenzjoni u t-trażżin tal-atti ta' piraterija u ta' serq bl-użu tal-armi 'l barra mix-xtut tas-Somalja** 19

2014/828/UE:

- ★ **Deċiżjoni tal-Bank Ċentrali Ewropew tal-15 ta' Ottubru 2014 dwar l-implimentazzjoni tat-tielet programm ta' xiri ta' bonds iggarantiti (BĊE/2014/40)** 22

II

(Atti mhux leġiżlattivi)

REGOLAMENTI

REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (UE) Nru 1246/2014

tad-19 ta' Novembru 2014

li jistabbilixxi projbizzjoni tas-sajd ghaċ-ċinturin iswed fl-ilmijiet tal-UE u fl-ilmijiet internazzjonali taż-żoni V, VI, VII u XII minn bastimenti li jtajru l-bandiera ta' Spanja

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1224/2009 tal-20 ta' Novembru 2009 li jistabbilixxi sistema Komunitarja ta' kontroll għall-iżgurar tal-konformità mar-regoli tal-Politika Komuni tas-Sajd ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 36(2) tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 1262/2012 ⁽²⁾ jistabbilixxi l-kwoti għall-2014.
- (2) Mill-informazzjoni li waslet għand il-Kummissjoni, jirriżulta li l-qabdiet li saru mill-istokk imsemmi fl-Anness ta' dan ir-Regolament minn bastimenti li jtajru l-bandiera tal-Istat Membru jew li huma rreġistrati fl-Istat Membru msemmi fl-Anness eżawrew il-kwota allokata għall-2014.
- (3) Għalhekk, jehtieg li jiġu pprojbiti l-attivitajiet tas-sajd għal dak l-istokk,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

*Artikolu 1***Eżawriment tal-kwota**

Il-kwota tas-sajd allokata lill-Istat Membru msemmi fl-Anness ta' dan ir-Regolament għall-istokk imsemmi fl-istess Anness għandha titqies bhala eżawrita għall-2014, mid-data stipulata f'dak l-Anness.

*Artikolu 2***Projbizzjonijiet**

L-attivitajiet tas-sajd għall-istokk imsemmi fl-Anness ta' dan ir-Regolament minn bastimenti li jtajru l-bandiera tal-Istat Membru jew li huma rreġistrati fl-Istat Membru msemmi fl-Anness għandhom jiġu pprojbiti mid-data stipulata fl-istess Anness. B'mod partikolari, għandu jkun ipprojbit li hut minn dak l-istokk li jinqabad minn daww il-bastimenti jinżamm abbord, jiġi trazbordat, jiġi trasportat jew jinhatt l-art wara dik id-data.

⁽¹⁾ ĠU L 343, 22.12.2009, p. 1.

⁽²⁾ Ir-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 1262/2012 tal-20 ta' Diċembru 2012 li jiffissa għall-2013 u l-2014 l-oportunitajiet tas-sajd għall-bastimenti tal-UE għal ċerti stokkijiet ta' hut tal-baħar fond (ĠU L 356, 22.12.2012, p. 22).

Artikolu 3

Dhul fis-sehh

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-sehh l-ghada tal-jum tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, id-19 ta' Novembru 2014.

Għall-Kummissjoni,

F'isem il-President,

Lowri EVANS

Direttur Ġenerali għall-Affarijiet Marittimi u s-Sajd

ANNEX

Nru	73/DSS
Stat Membru	Spanja
Stokk	BSF/56712-
Speċi	Ċinturin iswed (<i>Aphanopus carbo</i>)
Żona	L-ilmijiet tal-UE u l-ilmijiet internazzjonali taż-żoni V, VI, VII u XII
Data tal-gheluq	6.11.2014

REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (UE) Nru 1247/2014**tad-19 ta' Novembru 2014****li jistabbilixxi projbizzjoni tas-sajd ghar-rebekkini u r-raj fl-ilmijiet tal-Unjoni taż-żoni IIa u IV minn bastimenti li jtajru l-bandiera tar-Renju Unit**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1224/2009 tal-20 ta' Novembru 2009 li jistabbilixxi sistema Komunitarja ta' kontroll għall-iżgurar tal-konformità mar-regoli tal-politika komuni tas-sajd ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 36(2) tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 43/2014 ⁽²⁾, jistabbilixxi l-kwoti għall-2014.
- (2) Mill-informazzjoni li waslet għand il-Kummissjoni, jirriżulta li l-qabdiet li saru mill-istokk imsemmi fl-Anness ta' dan ir-Regolament minn bastimenti li jtajru l-bandiera tal-Istat Membru msemmi hemmhekk jew irreġistrati fih, eżawrew il-kwota allokata għall-2014.
- (3) Għaldaqstant, jehtieg li jiġu pprojbiti l-attivitajiet tas-sajd għal dak l-istokk,

ADOPTAT DAN IR-REGOLAMENT:

*Artikolu 1***Eżawriment tal-kwota**

Il-kwota tas-sajd allokata lill-Istat Membru msemmi fl-Anness ta' dan ir-Regolament għall-istokk imsemmi hemmhekk, għall-2014 għandha titqies bħala eżawrita mid-data stipulata f'dak l-Anness.

*Artikolu 2***Projbizzjonijiet**

L-attivitajiet tas-sajd għall-istokk imsemmi fl-Anness ta' dan ir-Regolament minn bastimenti li jtajru l-bandiera tal-Istat Membru msemmi hemmhekk jew irreġistrati fih, għandhom jiġu pprojbiti mid-data stipulata f'dak l-Anness. B'mod partikolari, għandu jkun ipprojbit li jinżamm abbord, jiġi trażbordat, jiġi trasportat jew jinhatt l-art, hut minn dak l-istokk li jaqbdaw il-bastimenti wara dik id-data.

*Artikolu 3***Dhul fis-sehh**

Dan ir-Regolament jidhol fis-sehh l-għada tal-jum tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, id-19 ta' Novembru 2014.

Għall-Kummissjoni,

F'isem il-President,

Lowri EVANS

Direttur Ġenerali għall-Affarijiet Marittimi u s-Sajd

⁽¹⁾ ĠU L 343, 22.12.2009, p. 1.⁽²⁾ Ir-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 43/2014 tal-20 ta' Jannar 2014 li jiffissa għall-2014 l-opportunitajiet tas-sajd għal ċerti stokkijiet tal-hut u gruppi ta' stokkijiet tal-hut, applikabbli fl-ilmijiet tal-Unjoni u, għal bastimenti tal-Unjoni, f'ċerti ilmi mħux tal-Unjoni (ĠU L 24, 28.1.2014, p. 1).

ANNEX

Nru	75/TQ43
Stat Membru	Ir-Renju Unit
Stokk	SRX/2AC4-C
Speċi	Rebekkini u raj (<i>Rajiformes</i>)
Żona	L-ilmijiet tal-Unjoni taż-żoni IIa u IV
Data tal-għeluq	10.11.2014

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) Nru 1248/2014**tal-20 ta' Novembru 2014**

li jemenda r-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 776/2014 li jiffissal-limitu kwantitattiv għall-esportazzjonijiet taz-zokkor barra mill-kwota sa tmiem is-sena tas-suq 2014/2015 u li jhassar ir-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 1061/2014

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Diċembru 2013 li jistabbilixxi organizzazzjoni komuni tas-swieq fi prodotti agrikoli u li jhassar ir-Regolamenti tal-Kunsill (KEE) Nru 922/72, (KEE) Nru 234/79, (KE) Nru 1037/2001 u (KE) Nru 1234/2007 ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 139(2) u l-punt (g) tal-ewwel paragrafu tal-Artikolu 144 tiegħu,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 951/2006 tat-30 ta' Ġunju 2006 li jistabbilixxi regoli dettaljati għall-implimentazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 318/2006 dwar il-kummerċ ma' pajjiżi terzi fis-settur taz-zokkor ⁽²⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 7e flimkien mal-Artikolu 9(1) tiegħu,

Billi:

- (1) Skont il-punt (d) tal-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 139(1) tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013, iz-zokkor jew l-isoglukożju prodott matul sena tas-suq li jaqbeż il-kwota msemmija fl-Artikolu 136 ta' dak ir-Regolament jista' jiġi esportat biss fil-limitu kwantitattiv li jrid jiġi stabbilit mill-Kummissjoni.
- (2) Ir-Regolament (KE) Nru 951/2006 jistipula r-regoli dettaljati tal-implimentazzjoni għall-esportazzjonijiet barra mill-kwota, b'mod partikolari rigward il-hruġ tal-liċenzji tal-esportazzjoni.
- (3) Għas-sena tas-suq 2014/2015, inizjalment ġie smat li jekk il-limitu kwantitattiv għall-esportazzjonijiet taz-zokkor barra mill-kwota jiġi ffixxat għal 650 000 tunnellata, f'ekwivalent ta' zokkor abjad, dan ikun jikkorrispondi għad-domanda tas-suq. Dan il-limitu kien iffissat bir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 776/2014 ⁽³⁾. Madankollu, skont l-aħħar stimuli, il-produzzjoni taz-zokkor barra mill-kwota hija mistennija til-haq is-6 200 000 tunnellata. Għaldaqstant, għandhom jiġu żgurati swieq disponibbli addizzjonali għaz-zokkor barra mill-kwota.
- (4) B'kunsiderazzjoni li l-livell massimu tad-WTO għall-esportazzjonijiet għas-sena tas-suq 2014/2015 ma ntużax kollu, huwa xieraq li jiżdied il-limitu kwantitattiv tal-esportazzjoni għaz-zokkor barra mill-kwota b'700 000 tunnellata, sabiex jiġu pprovduti opportunitajiet kummerċjali addizzjonali għall-produtturi taz-zokkor tal-Unjoni.
- (5) Ir-Regolament (UE) Nru 776/2014 għandu jiġi emendat skont dan.
- (6) Biex ikunu jistgħu jitressqu l-applikazzjonijiet għal-liċenzji tal-esportazzjoni taz-zokkor barra mill-kwota, għandha titneħħa kompletament is-sospensjoni tat-tressiq tal-applikazzjonijiet stipulata fl-Artikolu 1(3) tar-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 1061/2014 ⁽⁴⁾. Billi r-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 1061/2014 eżawrixa l-effetti tiegħu, huwa xieraq li jithassar.
- (7) Il-miżuri previsti f'dan ir-Regolament huma skont l-opinjoni tal-Kumitat għall-Organizzazzjoni Komuni tas-Swieq Agrikoli,

⁽¹⁾ ĠUL 347, 20.12.2013, p. 671.

⁽²⁾ ĠUL 178, 1.7.2006, p. 24.

⁽³⁾ Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 776/2014 tat-16 ta' Lulju 2014 li jiffissal-limitu kwantitattiv għall-esportazzjonijiet taz-zokkor u l-isoglukożju barra mill-kwota sa tmiem is-sena tas-suq 2014/2015 (ĠUL 210, 17.7.2014, p. 11).

⁽⁴⁾ Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 1061/2014 tat-8 ta' Ottubru 2014 li jistabilixxi perċentwali ta' aċċettazzjoni għall-hruġ tal-liċenzji tal-esportazzjoni, li jirrifjuta applikazzjonijiet għal-liċenzji tal-esportazzjoni u li jissospendi t-tressiq tal-applikazzjonijiet għal-liċenzji tal-esportazzjoni għal zokkor barra mill-kwota (ĠUL 293, 9.10.2014, p. 24).

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Fl-Artikolu 1 tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 776/2014, il-paragrafu 1 għandu jinbidel b'dan li ġej:

“1. Għas-sena tas-suq 2014/2015, il-limitu kwantitattiv imsemmi fil-punt (d) tal-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 139(1) tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013 għandu jkun ta' 1 350 000 tonnellata għall-esportazzjonijiet min-ghajr rifużjoni ta' zokkor abjad barra mill-kwota kklassifikat fil-kodici NM 1701 99.”

Artikolu 2

Jithassar ir-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 1061/2014.

Artikolu 3

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh l-għada tal-jum tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, l-20 ta' Novembru 2014.

Għall-Kummissjoni

Il-President

Jean-Claude JUNCKER

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) Nru 1249/2014**tal-21 ta' Novembru 2014****dwar l-awtorizzazzjoni tal-inositol bhala addittiv fl-ghalf għall-hut u għall-krustaċji****(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (KE) Nru 1831/2003 tal-Parlament Ewropew u l-Kunsill tat-22 ta' Settembru 2003 fuq l-addittivi għall-użu fl-ghalf tal-annimali ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 9(2) tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament (KE) Nru 1831/2003 jipprevedi l-awtorizzazzjoni tal-użu ta' addittivi fl-ghalf tal-annimali u r-raġunijiet u l-proċeduri għall-ghoti ta' din l-awtorizzazzjoni. L-Artikolu 10 ta' dan ir-Regolament jipprevedi l-valutazzjoni mill-ġdid ta' addittivi awtorizzati skont id-Direttiva tal-Kunsill 70/524/KEE ⁽²⁾.
- (2) L-inositol gie awtorizzat bla limitu ta' żmien skont id-Direttiva 70/524/KEE bhala addittiv biex jintuża fl-ghalf ta' kull speċi tal-annimali bhala parti mill-grupp "Vitamini, provitamini u sustanzi definiti tajjeb kimikament li jkollhom effett simili". Imbagħad dan il-prodott iddahhal fir-Reġistru Komunitarju tal-addittivi fl-ghalf bhala prodott eżistenti, skont l-Artikolu 10(1) tar-Regolament (KE) Nru 1831/2003.
- (3) Skont l-Artikolu 10(2) tar-Regolament (KE) Nru 1831/2003 flimkien mal-Artikolu 7 tiegħu, tressqet applikazzjoni għall-evalwazzjoni mill-ġdid tal-inositol bhala addittiv fl-ghalf għall-hut, il-krustaċji, il-qtates u l-klieb. L-applikant talab li l-addittiv jitniżżel fil-kategorija tal-addittivi "addittivi nutrittivi". Ma' dik l-applikazzjoni ntbagħtu d-dettalji u d-dokumenti mehtieġa skont l-Artikolu 7(3) tar-Regolament (KE) Nru 1831/2003.
- (4) Fl-opinjoni tagħha tad-9 ta' April 2014 ⁽³⁾, l-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel ("l-Awtorità") tikkonkludi li fil-kundizzjonijiet tal-użu proposti, l-inositol ma jhallix effetti hżiena fuq is-saħħa tal-annimali u l-bniedem jew fuq l-ambjent. L-Awtorità tikkonkludi wkoll li l-inositol hu meqjus bhala sors effettiv ta' mikronutrijenti essenzjali għall-hut u għall-krustaċji. L-Awtorità tqis li ma hemmx bżonn rekwiżiti speċifiċi għall-monitoraġġ wara l-kummerċjalizzazzjoni. Din ivverifikat ukoll ir-rapport dwar il-metodu ta' analiżi tal-addittivi fl-ghalf li ressaq il-Laboratorju ta' Referenza stabbilit bir-Regolament (KE) Nru 1831/2003.
- (5) Il-valutazzjoni tal-inositol turi li ġew issodisfati l-kundizzjonijiet għall-awtorizzazzjoni, kif jistipula l-Artikolu 5 tar-Regolament (KE) Nru 1831/2003. Għaldaqstant, l-użu ta' din is-sustanza għandu jiġi awtorizzat kif speċifikat fl-Anness ta' dan ir-Regolament.
- (6) Peress li r-raġunijiet tas-sikurezza ma jehtigux l-applikazzjoni immedjata tal-modifiki fil-kundizzjonijiet tal-awtorizzazzjoni, jixraq jiġi stabbilit perjodu tranżitorju għar-rimi tal-hażniet eżistenti tal-addittivi, it-tahlitiet ta' qabel u l-ghalf kompost li jkun fih minnhom, kif awtorizzat bid-Direttiva 70/524/KEE.
- (7) Il-miżuri previsti f'dan ir-Regolament huma skont l-opinjoni tal-Kumitat Permanenti dwar il-Pjanti, l-Annimali, l-Ikel u l-Għalf,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Is-sustanza speċifikata fl-Anness, li tinsab fil-kategorija ta' addittivi "addittivi nutrittivi" u fil-grupp funzjonali "vitamini, provitamini u sustanzi definiti tajjeb kimikament li għandhom effett simili", hija awtorizzata bhala addittiv fin-nutrimjent tal-annimali suġġetta għall-kundizzjonijiet stipulati f'dak l-Anness.

⁽¹⁾ ĠU L 268, 18.10.2003, p. 29.⁽²⁾ Id-Direttiva tal-Kunsill 70/524/KEE tat-23 ta' Novembru 1970 li tirrigwarda addittivi f'ghalf għall-bhejjem (ĠU L 270, 14.12.1970, p. 1).⁽³⁾ EFSA Journal 2014;12(5):3671.

Artikolu 2

Is-sustanza speċifikata fl-Anness u l-ghalf li jkun fih dik is-sustanza, li jiġu maghmula u tikkettati qabel it-12 ta' Ġunju 2015 skont ir-regoli applikabbli qabel it-12 ta' Diċembru 2014 jistgħu jibqgħu jitqieghdu fis-suq u jintużaw sakemm jispiċċaw il-ħażniet eżistenti.

Artikolu 3

Dan ir-Regolament jidhol fis-seħh fl-ghoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, il-21 ta' Novembru 2014.

Għall-Kummissjoni

Il-President

Jean-Claude JUNKER

Numru ta' identifikazzjoni taladdittiv	Addittiv	Kompożizzjoni, formula kimika, deskrezzjoni, metodu analitiku	Speċi jew kategorija tal-annimal	Età massima	Kontenut minimu	Kontenut massimu	Dispożizzjonijiet oħra	Tmien ilperjodu ta' awtorizzazzjoni
					mg sustanza attiva ta' kilogramma għalf shih b'kontenut ta' ndewwa ta' 12 %.			

Addittivi ta' nutrizzjoni: vitamini, provitamini u sustanzi definiti tajjeb kimikament li għandhom effett simili

3a900	Inositol	<i>Kompożizzjoni tal-addittiv</i> Inositol <i>Karatterizzazzjoni tas-sustanza attiva</i> Inositol Formula kimika: $C_6H_{12}O_6$ Nru CAS: 87-89-8 Inositol, f'forma solida, magħmul b'sinteżi kimika. Kriterji tal-purità: mhux inqas minn 97 %. <i>Metodi analitiċi ⁽¹⁾:</i> Għall-identifikazzjoni ta' inositol fl-addittiv tal-għalf: Kromatografija likwida u spettrofotometrija tal-assorbiment infrared (pH. Eur. 01/2008:1805). Għall-kwantifikazzjoni ta' inositol fl-addittiv tal-għalf, fit-tahlitiet lesti u fl-analiżi tal-attività mikrobijoloġika tal-għalf.	Hut u krus-taċċi	—	—	—	1. Fl-istruzzjonijiet għall-użu tal-addittiv u tat-tahlita lesta, indika l-kundizzjonijiet tal-ħażna u tal-istabbiltà. 2. Għas-sikurezza: waqt l-użu għandhom jintlibsu l-protezzjoni għannifs, in-nuċċalijiet u l-ingwanti tas-sikurezza.	It-12 ta' Diċembru 2014
-------	----------	---	------------------	---	---	---	--	-------------------------

⁽¹⁾ Dettalji dwar il-metodi analitiċi jinsabu fl-indirizz ta' dan il-Laboratorju ta' Referenza tal-Komunità: <https://ec.europa.eu/jrc/en/eurl/feed-additives/evaluation-reports>

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) Nru 1250/2014**tal-21 ta' Novembru 2014****li jemenda r-Regolament (KE) Nru 891/2009 fir-rigward ta' kwoti tariffarji għaz-zokkor li joriġina fis-Serbja**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Diċembru 2013 li jistabbilixxi organizzazzjoni komuni tas-swieq fi prodotti agrikoli u li jhassar ir-Regolamenti tal-Kunsill (KEE) Nru 922/72, (KEE) Nru 234/79, (KE) Nru 1037/2001 u (KE) Nru 1234/2007 ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikoli 180 u 187 tiegħu,

Billi:

- (1) Il-Ftehim ta' Stabbilizzazzjoni u Assoċjazzjoni bejn il-Komunitajiet Ewropej u l-Istati Membri tagħhom, minn naha, u s-Serbja, min-naha l-oħra ⁽²⁾, ("l-FSA") ġie approvat bid-Deciżjoni tal-Kunsill u l-Kummissjoni 2013/490/UE, Euratom ⁽³⁾ u daħal fis-seħh fl-1 ta' Settembru 2013. L-Artikolu 26(4) tal-FSA jipprovdi aċċess bla dazju fuq l-importazzjonijiet fl-Unjoni ta' prodotti li joriġinaw fis-Serbja tal-intestaturi 1701 u 1702 tan-Nomenklatura Magħquda, fil-limitu ta' kwota tariffarja annwali ta' 180 000 tonnellata.
- (2) Il-Protokoll mal-Ftehim ta' Stabbilizzazzjoni u Assoċjazzjoni bejn il-Komunitajiet Ewropej u l-Istati Membri tagħhom, minn naha, u r-Repubblika tas-Serbja, min-naha l-oħra, sabiex titqies l-ażenżjoni tar-Repubblika tal-Kroazja mal-Unjoni Ewropea ⁽⁴⁾ ("il-Protokoll") ġie ffirmat fil-25 ta' Gunju 2014. Dan l-iffirmar fisem l-Unjoni Ewropea, il-Komunità Ewropea tal-Enerġija Atomika u l-Istati Membri ġie awtorizzat bid-Deciżjonijiet tal-Kunsill 2014/517/UE ⁽⁵⁾ u 2014/518/Euratom ⁽⁶⁾.
- (3) L-Artikolu 2 tal-Protokoll jipprevedi emenda għall-Artikolu 26(4) tal-FSA sabiex jiżiedu l-kwoti tariffarji eżistenti għaz-zokkor li joriġina fis-Serbja fi hdan limitu ta' kwota tariffarja annwali ta' 181 000 tonnellata.
- (4) Skont l-Artikolu 3 tad-Deciżjoni 2014/517/UE, il-Protokoll għandu jiġi applikat fuq bażi provviżorja, skont l-Artikolu 14 tiegħu, mill-ewwel jum tat-tieni xahar wara d-data tal-iffirmar tiegħu, sakemm jitlestew il-proċeduri tal-konkluzjoni tiegħu. Għaldaqstant, iż-żieda tal-kwoti tariffarji eżistenti għaz-zokkor li joriġina fis-Serbja għandu jidhol fis-seħh mill-1 ta' Awwissu 2014.
- (5) Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 891/2009 ⁽⁷⁾ jipprovdi għall-ftuħ u l-amministrazzjoni ta' kwoti tariffarji fis-settur taz-zokkor, inklużi dawk li joriġinaw fis-Serbja. Għaldaqstant, huwa mehtieg li jiġi emendat dak ir-Regolament biex jitqies il-Protokoll.
- (6) Skont l-Artikolu 11 tal-Protokoll, fl-ewwel sena tal-applikazzjoni provviżorja tal-Protokoll, il-volumi tal-kwoti tariffarji l-godda u ż-żidiet fil-volumi tal-kwoti tariffarji eżistenti għandhom jiġu kkalkulati bħala *pro rata*

⁽¹⁾ ĠUL 347, 20.12.2013, p. 671.

⁽²⁾ ĠUL 278, 18.10.2013, p. 16.

⁽³⁾ Id-Deciżjoni tal-Kunsill u l-Kummissjoni 2013/490/UE, Euratom tat-22 ta' Lulju 2013 dwar il-konkluzjoni tal-Ftehim ta' Stabbilizzazzjoni u Assoċjazzjoni bejn il-Komunitajiet Ewropej u l-Istati Membri tagħhom, minn naha waħda, u r-Repubblika tas-Serbja, min-naha l-oħra (ĠUL 278, 18.10.2013, p. 14).

⁽⁴⁾ ĠUL 233, 6.8.2014, p. 3.

⁽⁵⁾ Id-Deciżjoni tal-Kunsill 2014/517/UE tal-14 ta' April 2014 dwar l-iffirmar, fisem l-Unjoni Ewropea u l-Istati Membri tagħha, u l-applikazzjoni provviżorja tal-Protokoll għall-Ftehim ta' Stabbilizzazzjoni u Assoċjazzjoni bejn il-Komunitajiet Ewropej u l-Istati Membri tagħhom, minn naha, u r-Repubblika tas-Serbja, min-naha l-oħra, għandha titqies l-ażenżjoni tar-Repubblika tal-Kroazja mal-Unjoni Ewropea (ĠUL 233, 6.8.2014, p. 1).

⁽⁶⁾ Id-Deciżjoni tal-Kunsill 2014/518/Euratom tal-14 ta' April 2014 dwar l-approvazzjoni tal-konkluzjoni mill-Kummissjoni Ewropea, fisem il-Komunità Ewropea għall-Enerġija Atomika, tal-Protokoll tal-Ftehim ta' Stabbilizzazzjoni u Assoċjazzjoni bejn il-Komunitajiet Ewropej u l-Istati Membri tagħhom, minn naha u r-Repubblika tas-Serbja, min-naha l-oħra, sabiex titqies l-ażenżjoni tar-Repubblika tal-Kroazja mal-Unjoni Ewropea (GU L 233, 6.8.2014, p. 20).

⁽⁷⁾ Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 891/2009 tal-25 ta' Settembru 2009 li jiftaħ u jipprovdi għall-amministrazzjoni ta' ċerti kwoti tariffarji tal-Komunità fis-settur taz-zokkor (GU L 254, 26.9.2009, p. 82).

tal-volumi annwali bażiċi speċifikati fil-Protokoll, billi titqies il-parti tal-perjodu li għadda qabel l-1 ta' Awwissu 2014. Għaldaqstant, għas-sena 2014, iż-żieda fil-volum tal-kwoti eżistenti għaz-zokkor li joriġina fis-Serbja għandha tkun disponibbli għall-perjodu bejn l-1 ta' Awwissu 2014 u l-31 ta' Diċembru 2014.

- (7) Peress li skont l-Artikolu 3(1) tar-Regolament (KE) Nru 891/2009 il-kwoti tariffarji huma amministrati għal kull sena tas-suq f'dak is-settur, għandha titqies iż-żieda *pro rata* fil-volumi tal-kwoti tariffarji miftuha għas-sena tas-suq 2013/2014 u fil-volumi li għandhom jingħataw għas-sena tas-suq 2014/2015, skont il-Protokoll. Iż-żieda *pro rata* fil-volum annwali għax-xhur ta' Awwissu u Settembru 2014 tikkorrespondi għal 167 tunnellata zokkor. Peress li din il-kwantità mhux se tkun tista' tintuża qabel tmiem is-sena tas-suq 2013/2014, din għandha tkun disponibbli fis-sena tas-suq 2014/2015.
- (8) Skont it-tieni paragrafu tal-Artikolu 135 tiegħu, l-FSA ma japplikax għall-Kosovo ⁽¹⁾. Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 2007/2000 ⁽²⁾ tħassar bir-Regolament (KE) Nru 1215/2009 ⁽³⁾. Peress li r-Regolament (KE) Nru 1215/2009 m'għadux jipprovdi għal konċessjonijiet fuq l-importazzjonijiet fl-Unjoni tal-prodotti fl-intestaturi 1701 u 1702 tan-Nomenklatura Magħquda li joriġinaw fil-Kosovo, għandhom jithassru r-referenzi tar-Regolament (KE) Nru 2007/2000 u għall-Kosovo tar-Regolament (KE) Nru 891/2009.
- (9) Għaldaqstant, ir-Regolament (KE) Nru 891/2009 għandu jiġi emendat skont dan.
- (10) Peress li s-sena tas-suq 2014/2015 tibda fl-1 ta' Ottubru 2014, l-emendi tar-Regolament (KE) Nru 891/2009 għandhom japplikaw malajr kemm jista' jkun u għaldaqstant dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh immedjatament.
- (11) Il-miżuri previsti f'dan ir-Regolament huma konformi mal-opinjoni tal-Kumitat għall-Organizzazzjoni Komunitas-Swieq Agrikoli,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Ir-Regolament (KE) Nru 891/2009 huwa emendat kif ġej:

- (1) Fl-Artikolu 1, il-punt (b) jithassar;
- (2) Fl-Artikolu 1, il-punt (g) jinbidel b'dan li ġej:

“(g) L-Artikolu 26(4) tal-Ftehim ta' Stabbilizzazzjoni u Assoċjazzjoni bejn il-Komunitajiet Ewropej u l-Istati Membri tagħhom, minn naħa, u r-Repubblika tas-Serbja, min-naħa l-oħra (*), kif emendat bil-Protokoll għall-Ftehim ta' Stabbilizzazzjoni u Assoċjazzjoni bejn il-Komunitajiet Ewropej u l-Istati Membri tagħhom, minn naħa, u r-Repubblika tas-Serbja, min-naħa l-oħra, sabiex titqies l-ażeżjoni tar-Repubblika tal-Kroazja mal-Unjoni Ewropea (**).

(*) ĠU L 278, 18.10.2013, p. 16.

(**) ĠU L 233, 6.8.2014, p. 3”;

- (3) Fil-punt (b) tal-Artikolu 2, it-terminu “Kosovo” u n-nota ta' qiegħ il-paġna relatata jithassru;
- (4) Fl-Anness I, il-Parti II jinbidel bit-test tal-Anness ta' dan ir-Regolament.

(1) Din id-denominazzjoni hija mingħajr preġudizzju għall-pożizzjonijiet dwar l-istatus, u hija konformi ma' UNSCR 1244/1999 u l-Opinjoni tal-QiG dwar id-dikjarazzjoni għall-indipendenza tal-Kosovo.

(2) Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 2007/2000 tat-18 ta' Settembru 2000 li jintroduċi ċerti miżuri kummerċjali ta' eċċezzjoni għal pajjiżi u territorji li jipparteċipaw fi, jew li huma marbutin mal-proċess ta' Stabbilizzazzjoni u Assoċjazzjoni tal-Unjoni Ewropea, u li jemenda r-Regolament (KE) Nru 2820/98, u jħassar ir-Regolament (KE) Nru 1763/1999 u (KE) Nru 6/2000 (ĠU L 240, 23.9.2000, p. 1).

(3) Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1215/2009 tat-30 ta' Novembru 2009 li jintroduċi ċerti miżuri kummerċjali eċċezzjonali għal pajjiżi u territorji li jipparteċipaw fil-proċess ta' Stabbilizzazzjoni u Assoċjazzjoni tal-Unjoni Ewropea jew li huma marbutin miegħu (GU L 328, 15.12.2009, p. 1).

Artikolu 2

Dan ir-Regolament jidhol fis-seħh fil-jum tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Dan jibda japplika mis-sena tas-suq 2014/2015.

Dan ir-Regolament jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, il-21 ta' Novembru 2014.

Għall-Kummissjoni

Il-President

Jean-Claude JUNCKER

ANNEX

Il-Parti II tal-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 891/2009 tinbidel b'dan li ġej:

“Parti II: Zokkor Balkani

PAJJIŻ TERZ jew Territorju Doganali	Numru tal-ordni	Kodiċi NM	Kwantitajiet (tunnellati)	Rata fil-kwota (EUR/tunnellata)
L-Albanija	09.4324	1701 u 1702	1 000	0
Il-Bosnja-Herzegovina	09.4325	1701 u 1702	12 000	0
Is-Serbja	09.4326	1701 u 1702	181 000 ⁽¹⁾	0
Dik li kienet ir-Repubblika Jugoslava tal-Maċedonja	09.4327	1701 u 1702	7 000	0

⁽¹⁾ Għas-sena tas-suq 2014/2015, il-kwantità għandha tkun 181 167 tunnellata.”

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) Nru 1251/2014**tal-21 ta' Novembru 2014****li jistabbilixxi l-valuri standard tal-importazzjoni għad-determinazzjoni tal-prezz ta' dhul ta' ċertu frott u hxejjex**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas- 17 ta' Diċembru 2013 li jistabbilixxi organizzazzjoni komuni tas-swieq fi prodotti agrikoli u li jhassar ir-Regolamenti tal-Kunsill (KEE) Nru 922/72, (KEE) Nru 234/79, (KE) Nru 1037/2001 u (KE) Nru 1234/2007 ⁽¹⁾,Wara li kkunsidrat ir-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 543/2011 tas-7 ta' Ġunju 2011 li jippreskrivi regoli dettaljati dwar l-applikazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1234/2007 fir-rigward tas-setturi tal-frott u l-hxejjex u tal-frott u l-hxejjex ipproċessati ⁽²⁾ u b'mod partikolari l-Artikolu 136(1) tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 543/2011 jistipula, skont ir-riżultat tan-negozjati kummerċjali multilaterali taċ-Ċiklu tal-Urugwaj, il-kriterji li bihom il-Kummissjoni tiffissal-valuri standard għall-importazzjonijiet minn pajjiżi terzi, għall-prodotti u għall-perjodi stipulati fl-Anness XVI, il-Parti A tiegħu.
- (2) Il-valur standard tal-importazzjoni huwa kkalkulat kull ġurnata tax-xogħol skont l-Artikolu 136(1) tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 543/2011, billi jqis id-dejta varjabbli ta' kuljum. Għalhekk dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fil-jum tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

ADOZZAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Il-valuri standard tal-importazzjoni msemmija fl-Artikolu 136 tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 543/2011 huma stipulati fl-Anness għal dan ir-Regolament.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fil-jum tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, il-21 ta' Novembru 2014.

*Għall-Kummissjoni,**F'isem il-President,*

Jerzy PLEWA

Direttur Ġenerali għall-Agrikoltura u l-Iżvilupp Rurali⁽¹⁾ ĠUL 347, 20.12.2013, p. 671.⁽²⁾ ĠUL 157, 15.6.2011, p. 1.

ANNEX

Il-valuri standard tal-importazzjoni għad-determinazzjoni tal-prezz ta' dhul ta' ċertu frott u hxejjex

(EUR/100 kg)

Kodiċi tan-NM	Kodiċi tal-pajjiż terz ⁽¹⁾	Valur standard tal-importazzjoni
0702 00 00	AL	67,1
	MA	71,2
	MK	78,8
	ZZ	72,4
0707 00 05	AL	62,5
	JO	203,0
	TR	133,9
	ZZ	133,1
0709 93 10	MA	38,9
	TR	124,3
	ZZ	81,6
0805 20 10	MA	86,3
	ZZ	86,3
0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70, 0805 20 90	CN	59,1
	PE	74,4
	TR	70,7
	ZZ	68,1
0805 50 10	TR	80,3
	ZZ	80,3
0808 10 80	AU	203,7
	BR	53,4
	CA	133,4
	CL	86,9
	MD	29,7
	NZ	197,7
	US	102,4
	ZA	148,5
	ZZ	119,5
0808 30 90	CN	82,7
	US	201,1
	ZZ	141,9

(¹) In-nomenklatura tal-pajjiżi stabbilita bir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 1106/2012 tas-27 ta' Novembru 2012 li jimplimenta r-Regolament (KE) Nru 471/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar statistika Komunitarja relatata mal-kummerċ estern ma' pajjiżi li mhumiex membri, fir-rigward tal-aġġornament tan-nomenklatura tal-pajjiżi u t-territorji (ĠU L 328, 28.11.2012, p. 7). Il-kodiċi "ZZ" jirrappreżenta "ta' oriġini oħra".

DIRETTIVI

DIRETTIVA TAL-KUMMISSJONI 2014/103/UE

tal-21 ta' Novembru 2014

li tadatta għat-tielet darba l-Annessi tad-Direttiva 2008/68/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar it-trasport intern ta' oġġetti perikolużi skont il-progress xjentifiku u tekniku

(Test b'rilevanza għaž-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat id-Direttiva 2008/68/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-24 ta' Settembru 2008 dwar it-trasport intern ta' oġġetti perikolużi ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 8(1) tagħha,

Billi:

- (1) It-Taqsimi I.1 tal-Anness I, it-Taqsimi II.1 tal-Anness II, u t-Taqsimi III.1 tal-Anness III tad-Direttiva 2008/68/KE jirreferu għad-dispożizzjonijiet stabbiliti fil-ftehimiet internazzjonali dwar it-trasport intern ta' oġġetti perikolużi bit-triq, bil-ferrovija u fuq passaġġi tal-ilma interni kif definit fl-Artikolu 2 ta' dik id-Direttiva.
- (2) Id-dispożizzjonijiet ta' dawn il-ftehimiet internazzjonali jiġu aġġornati kull sentejn. B'konsegwenza ta' dan, il-verżjonijiet li ġew emendati l-aħħar ta' dawn il-ftehimiet għandhom japplikaw mill-1 ta' Jannar 2015, b'perjodu ta' tranżizzjoni sat-30 ta' Ġunju 2015.
- (3) Għalhekk it-Taqsimi I.1 tal-Anness I, it-Taqsimi II.1 tal-Anness II u t-Taqsimi III.1 tal-Anness III tad-Direttiva 2008/68/KE għandhom jiġu emendati skont dan:
- (4) Il-miżuri stipulati f'din id-Direttiva huma skont l-opinjoni tal-Kumitat dwar it-trasport ta' oġġetti perikolużi,

ADOTTAT DIN ID-DIRETTIVA:

Artikolu 1

Emendi tad-Direttiva 2008/68/KE

Id-Direttiva 2008/68/KE hija emendata kif ġej:

1. Fl-Anness I, it-Taqsimi I.1 tinbidel b'dan li ġej:

"I.1. ADR

Fl-Annessi A u B tal-ADR, kif applikabbli b'effett mill-1 ta' Jannar 2015, huwa mifhum illi l-frażi 'parti kontraenti' tiġi ssostitwita bil-frażi 'Stat Membru' kif xieraq."

2. Fl-Anness II, it-Taqsimi II.1 tinbidel b'dan li ġej:

"II.1. RID

Fl-Anness tal-RID, li jidher fl-Appendiċi C tal-COTIF, kif applikabbli b'effett mill-1 ta' Jannar 2015, huwa mifhum illi l-frażi 'Stat Kontraenti tal-RID' hija ssostitwita bi 'Stat Membru' kif xieraq."

3. Fl-Anness III, it-Taqsimi III.1 tinbidel b'dan li ġej:

"III.1. ADN

Fir-Regolamenti annessi tal-ADN, kif applikabbli b'effett mill-1 ta' Jannar 2015, kif ukoll l-Artikoli 3(f), 3(h), 8(1), 8(3) tal-ADN, huwa mifhum illi l-frażi 'parti kontraenti' hija ssostitwita bi 'Stat Membru', skont il-każ."

⁽¹⁾ ĠUL 260, 30.9.2008, p. 13.

*Artikolu 2***Traspożizzjoni**

1. L-Istati Membri għandhom idahhlu fis-sehh il-ligijiet, ir-regolamenti u d-dispożizzjonijiet amministrattivi neċessarji biex jikkonformaw ma' din id-Direttiva sa mhux aktar tard mit-30 ta' Ġunju 2015. Għandhom jikkomunikaw it-test ta' dawk id-dispożizzjonijiet lill-Kummissjoni minnufih.

Meta l-Istati Membri jadottaw dawk id-dispożizzjonijiet, dawn għandhom jinkludu referenza għal din id-Direttiva jew ikunu akkumpanjati minn referenza ta' dan it-tip meta jiġu ppubblikati uffiċjalment. L-Istati Membri għandhom jiddeterminaw kif għandha ssir din ir-referenza.

2. L-Istati Membri għandhom jikkomunikaw lill-Kummissjoni t-test tad-dispożizzjonijiet ewlenin tal-ligi nazzjonali li jadottaw fil-qasam kopert minn din id-Direttiva.

*Artikolu 3***Dhul fis-sehh**

Din id-Direttiva tidhol fis-sehh fl-ghoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tagħha f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

*Artikolu 4***Destinatarji**

Din id-Direttiva hija indirizzata lill-Istati Membri.

Magħmul fi Brussell, il-21 ta' Novembru 2014.

Għall-Kummissjoni

Il-President

Jean-Claude JUNCKER

DEĊIŻJONIJIET

DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL

tal-10 ta' Novembru 2014

dwar il-pożizzjoni li għandha tiġi adottata fisem l-Unjoni Ewropea fi hdan l-Organizzazzjoni Marittima Internazzjonali matul l-94 sessjoni tal-Kumitat tas-Sikurezza Marittima dwar l-adozzjoni ta' emendi tal-Kodiċi tal-Programm ta' Stharriġ Imtejjeb tal-2011

(2014/826/UE)

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikoli 100(2) u 218(9) tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta mill-Kummissjoni Ewropea,

Billi:

- (1) L-azzjoni mill-Unjoni Ewropea fis-settur tat-trasport marittimu għandu jkollha l-għan li ttejjeb is-sikurezza marittima.
- (2) Waqt it-93 sessjoni tal-laqgħa tal-Kumitat tas-Sikurezza Marittima (MSC) tal-IMO ġew approvati emendi għall-Kodiċi tal-Programm ta' Stharriġ Imtejjeb (ESP) tal-2011. Dawk l-emendi huma mistennija li jiġu adottati fl-94 sessjoni tal-MSC, li ser issir f'Novembru 2014.
- (3) L-emendi għall-Kodiċi tal-ESP tal-2011 jagħmluh konformi mal-prattiki tas-soċjetajiet tal-klassifikazzjoni u jippermettu wkoll li jithallew isiru, taht ċerti kundizzjonijiet, testijiet idrostatiki tat-tankijiet tal-merkanzija mill-ekwipagg tal-bastiment, taht it-tmexxija tal-kaptan, minflok ma jitwettqu t-tali testijiet fil-preżenza ta' sorveljant.
- (4) L-Artikoli 5 u 6 tar-Regolament (UE) Nru 530/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽¹⁾ jipprovdu għal applikazzjoni mandatorja tal-Iskema ta' Valutazzjoni tal-Kondizzjoni tal-IMO (CAS). Il-CAS hija kkumplementata mill-Kodiċi tal-ESP tal-2011, adottat mill-Assemblea tal-IMO permezz tar-Riżoluzzjoni A.1049(27). L-Anness B, il-parti B tal-Kodiċi tal-ESP tal-2011 jikkonċerna l-ispezzjonijiet matul is-servjejs tat-tankers taż-żejt għajr dawk b'buq doppju u jispeċifika kif għandha ssir il-valutazzjoni intensifikata. B'konsegwenza ta' dan, kwalunkwe bidla fil-Kodiċi ESP tal-2011, safejn huma kkonċernati t-tankers taż-żejt b'buq wiehed li jkollhom iktar minn 15-il sena, se tkun applikabbli awtomatikament permezz tar-Regolament (UE) Nru 530/2012.
- (5) L-Unjoni la hija Membru tal-IMO u lanqas ma hija parti kontraenti għall-konvenzjonijiet u l-kodiċijiet ikkonċernati. Huwa għalhekk meħtieġ li l-Kunsill jawtorizza lill-Istati Membri biex jesprimu l-pożizzjoni tal-Unjoni u biex jesprimu l-kunsens tagħhom li jintrabtu b'dawn l-emendi għall-Kodiċi tal-ESP tal-2011,

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

1. Il-pożizzjoni tal-Unjoni fl-94 sessjoni tal-Kumitat għas-Sikurezza Marittima tal-IMO għandha tkun li taqbel mal-adozzjoni tal-emendi għall-Kodiċi tal-Programm tal-ESP tal-2011, kif stipulati fl-Anness 22, Anness B, parti B, tad-dokument tal-IMO MSC 93/22/Add.3, għall-finijiet msemmija fl-Artikoli 5 u 6 tar-Regolament (UE) Nru 530/2012.

⁽¹⁾ Ir-Regolament (UE) Nru 530/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-13 ta' Ġunju 2012 dwar l-introduzzjoni aċċellerata ta' rekwiżiti ta' buq doppju jew ta' disinn ekwivalenti għal tankers taż-żejt b'buq wiehed (ĠU L 172, 30.6.2012, p. 3).

2. Il-pożizzjoni tal-Unjoni kif tinsab fil-paragrafu 1 għandha tiġi espressa mill-Istati Membri, li huma membri tal-IMO, billi jaġixxu b'mod kongunt fl-interess tal-Unjoni.
3. Jista' jsir qbil dwar bidliet formali u zgħar għal din il-pożizzjoni mingħajr ma jkun hemm bżonn li tiġi emendata dik il-pożizzjoni.

Artikolu 2

L-Istati Membri huma b'dan awtorizzati li jagħtu l-kunsens tagħhom li jintrabtu, fl-interess tal-Unjoni, bl-emendi msemmija fl-Artikolu 1(1).

Artikolu 3

Din id-Deċiżjoni hija indirizzata lill-Istati Membri.

Magħmul fi Brussell, l-10 ta' Novembru 2014.

Għall-Kunsill

Il-President

M. MARTINA

DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL 2014/827/PESK**tal-21 ta' Novembru 2014****li temenda l-Azzjoni Kongunta 2008/851/PESK dwar operazzjoni militari tal-Unjoni Ewropea bil-hsieb ta' kontribut ghad-deterrenza, il-prevenzjoni u t-trażżin tal-atti ta' piraterija u ta' serq bl-użu tal-armi 'l barra mix-xtut tas-Somalja**

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea, u partikolarment l-Artikolu 42(4) u l-Artikolu 43(2) tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta mir-Rappreżentant Għoli tal-Unjoni għall-Affarijiet Barranin u l-Politika ta' Sigurtà,

Billi:

- (1) Fl-10 ta' Novembru 2008, il-Kunsill adotta l-Azzjoni Kongunta 2008/851/PESK ⁽¹⁾, li ġiet emendata l-ahhar permezz tad-Deciżjoni tal-Kunsill 2012/174/PESK ⁽²⁾.
- (2) Fit-22 ta' Lulju 2013, il-Kunsill qabel li l-UE tibqa' impenjata bis-shih fil-ġlieda kontra l-piraterija u s-serq bl-użu tal-armi 'l barra mix-xtut tas-Somalja. Huwa jilqa' r-riżultati tajbin li l-operazzjoni navali tagħha Atalanta kisbet s'issa. Il-Kunsill issottolinja li, minkejja l-progress kbir muri fil-ġlieda kontra l-piraterija fil-baħar, it-theddid għadu hemm u l-progress jista' jitreġġa' lura.
- (3) Fit-18 ta' Novembru 2013, il-Kunsill tas-Sigurtà tan-Nazzjonijiet Uniti (KSNU) adotta Riżoluzzjoni 2125 (2013) li gġedded il-qafas għal azzjonijiet internazzjonali fil-ġlieda kontra l-piraterija u l-kawżi sottostanti tagħha.
- (4) L-operazzjoni militari tal-UE msemmija fl-Azzjoni Kongunta 2008/851/PESK (Atalanta) għandha tiġi estiża sat-12 ta' Diċembru 2016.
- (5) Fit-22 ta' Lulju 2013, il-Kunsill qabel ukoll li l-UE ser tmexxi 'l quddiem l-approċċ integrat tagħha għat-titjib tas-sigurtà u l-istat tad-dritt fis-Somalja, abbażi tas-sjieda u r-responsabbiltà Somala, koordinazzjoni mill-qrib ma' atturi oħra u koerenza u sinerġiji bejn l-istrumenti tal-UE, b'mod partikolari bejn il-missjonijiet u l-operazzjoni tal-Politika ta' Sigurtà u ta' Difiza Komuni tagħha.
- (6) Dak l-approċċ integrat, abbażi tal-Patt ta' Ftehim Ġdid għas-Somalja, għandu jikkontribwixxi biex isahhah il-kapaċitajiet marittimi fis-Somalja u r-reġjun, bl-indirizzar tal-kawżi sottostanti tal-piraterija u bit-tnaqqis tal-impunità tan-netwerks tal-pirati f'attivitajiet kriminali oħra fuq il-baħar, b'hekk jiġu indirizzati l-kondizzjonijiet li jwasslu għat-twettiq tal-oġettivi ta' Atalanta.
- (7) F'dan il-kuntest, kontribuzzjoni minn Atalanta b'kompiti sekondarji, bil-mezzi u l-kapaċitajiet attwali u fuq talba, għall-approċċ integrat tal-UE għas-Somalja u l-attivitajiet rilevanti tal-komunità internazzjonali tikkontribwixxi għall-indirizzar tal-kawżi sottostanti tal-piraterija u n-netwerks tagħha. Dawk il-kompiti sekondarji jitwettqu biex tkun appoġġata l-istrategija ta' hrug ta' Atalanta.
- (8) Il-kooperazzjoni ta' Atalanta mal-awtoritajiet tal-infurzar tal-liġi għandha tiġi facilitata sabiex tikkontribwixxi lejn infurzar tal-liġi kontra l-piraterija filwaqt li ttejjeb l-effiċjenza tal-operazzjonijiet kontra l-piraterija li huma mmexxja mill-intelligence tagħha.
- (9) L-ebda dispożizzjoni la f'din id-Deciżjoni u lanqas fl-Azzjoni Kongunta 2008/851/PESK ma tipprevjeni li l-persunal tal-Istati partecipanti f'Atalanta jaġixxi b'mod konformi mal-obbligi tagħhom taht il-liġijiet nazzjonali applikabbli.
- (10) Huwa neċessarju li jiġi stabbilit ammont ta' referenza finanzjarja maħsub biex ikopri l-ispejjeż komuni ta' Atalanta għal perijodu bejn it-13 ta' Diċembru 2014 u t-12 ta' Diċembru 2016.
- (11) L-Azzjoni Kongunta 2008/851/PESK għandha għalhekk tiġi emendata kif mehtieg,

⁽¹⁾ Azzjoni Kongunta tal-Kunsill 2008/851/PESK tal-10 ta' Novembru 2008 dwar l-operazzjoni militari tal-Unjoni Ewropea bil-hsieb ta' kontribut ghad-deterrenza, il-prevenzjoni u t-trażżin tal-atti ta' piraterija u ta' serq bl-użu tal-armi 'l barra mix-xtut tas-Somalja (ĠU L 301, 12.11.2008, p. 33).

⁽²⁾ Deciżjoni tal-Kunsill 2012/174/PESK tat-23 ta' Marzu 2012 li temenda l-Azzjoni Kongunta 2008/851/PESK dwar operazzjoni militari tal-Unjoni Ewropea bil-hsieb ta' kontribut ghad-deterrenza, il-prevenzjoni u t-trażżin tal-atti ta' piraterija u ta' serq bl-użu tal-armi 'l barra mix-xtut tas-Somalja (ĠU L 89, 27.3.2012, p. 69).

ADOPTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

L-Azzjoni Kongunta 2008/851/PESK hija b'dan emendata kif ġej:

(1) L-Artikolu 1(3) huwa sostitwit b'dan li ġej:

“3. Barra minn hekk, Atalanta tista' tikkontribwixxi, b'halo kompitu sekondarju mhux eżekuttiv, bil-mezzi u l-kapaċitajiet attwali u fuq talba, għall-approċċ integrat tal-UE għas-Somalja u l-attivitajiet rilevanti tal-komunità internazzjonali, b'hekk tgħin sabiex jiġu indirizzati il-kawżi sottostanti tal-piraterija u n-netwerks tagħha.”.

(2) Fl-Artikolu 2, il-punti (g) sa (i) huma sostitwiti b'dan li ġej:

“(g) tiġbor, skont il-liġi applikabbli, dejta personali rigward persuni msemmija fil-punt (e) relatata ma' karatteristiċi li x'aktarx jassistu fl-identifikazzjoni tagħhom, inklużi marki tas-swaba', kif ukoll id-dettalji segwenti, bl-esklużjoni ta' dejta personali oħra: kunjom, kunjom tax-xbubija, ismijiet mogħtija u psewdonimi jew ismijiet foloz; data u post tat-twelid, nazzjonalità, sess; post ta' residenza, professjoni u l-inħawi tal-persuna; licenzji tas-sewqan, dokumenti ta' identifikazzjoni u dejta tal-passaport

(h) għall-fini li tiġi ċċirkolata d-data permezz tal-kanali tal-Organizzazzjoni Internazzjonali ta' Pulizija Kriminali (INTERPOL) u l-verifika tagħha mal-bażijiet tad-data tal-INTERPOL, u sakemm jiġu konklużi l-arranġamenti ġenerali bejn l-Unjoni u l-INTERPOL, tittrasmetti lill-Uffiċċju Ċentrali Nazzjonali ('NCB') tal-INTERPOL tal-Istati Membri, f'konformità mal-arranġamenti li għandhom jiġu konklużi bejn il-Kmandant tal-Operazzjoni tal-UE u l-Kap tal-NCBs adatti, id-data segwenti:

— data personali msemmija fil-punt (g),

— data marbuta mal-apparat użat mill-persuni msemmijin fil-punt (e).

Id-data personali ma għandhiex tiġi rreġistrata wara li tiġi trasmessa lill-INTERPOL;

(i) tittrasmetti d-data msemmija fil-punt (h) lil EUROPOL skont id-dispożizzjonijiet ta' arranġament li għandu jiġi konkluż bejn ir-Rappreżentant Għoli għall-Affarijiet Barranin u l-Politika ta' Sigurtà u l-EUROPOL. Id-data personali ma għandhiex tiġi rreġistrata wara li tiġi trasmessa lill-INTERPOL;

(j) tikkontribwixxi, skont il-mezzi u l-kapaċitajiet eżistenti, għall-monitoraġġ tal-attivitajiet tas-sajd 'il barra mix-tut tas-Somalja u tappoġġa l-iskema ta' licenzjar u ta' reġistrazzjoni għas-sajd artigjanali u industrijali fl-ibhra taħt il-ġurisdizzjoni tas-Somalja żviluppata mill-Organizzazzjoni tal-Ikel u l-Agricoltura (FAO), meta fis-sehh, bl-esklużjoni ta' kwalunkwe attività ta' infurzar;

(k) tistabbilixxi kollegament, f'kollaborazzjoni mill-qrib mas-Servizz Ewropew għall-Azzjoni Esterna, mal-entitajiet tas-Somalja u l-kumpanniji privati li joperaw fisimhom, attivi 'l barra mix-tut tas-Somalja fil-kuntast usa' tas-sigurtà marittima bil-ħsieb li jkun hemm fehim aħjar tal-attivitajiet u l-kapaċitajiet u l-operazzjonijiet tagħhom biex jiġi evitat il-konflitt fuq il-baħar;

(l) tassisti permezz ta' appoġġ loġistiku, il-provvista ta' għarfien espert jew taħriġ fuq il-baħar, fuq talba tagħhom jew skont il-mezzi u l-kapaċitajiet eżistenti, lil EUCAP NESTOR, EUTM Somalia, ir-Rappreżentant Speċjali tal-UE għall-Qarn tal-Afrika, il-Missjoni tal-UE fis-Somalja fir-rigward tal-mandati tagħhom u ż-żona ta' operat ta' Atalanta u tikkontribwixxi fl-implimentazzjoni tal-programmi rilevanti tal-UE, partikolarment il-programm reġjonali ta' sigurtà Marittima (MASE) taħt l-ghaxar FEŻ;

(m) tagħmel disponibbli data relatata mal-attivitajiet tas-sajd miġbura minn unitajiet ta' EUNAVFOR 'l barra mix-tut tas-Somalja, permezz tas-servizz rilevanti tal-Kummissjoni, lill-Kummissjoni għat-Tonn tal-Oċean Indjan, l-Istati Membri tagħha u l-FAO u ladarba jkun sar progress suffiċjenti fuq ix-xatt fil-qasam tal-bini tal-kapaċità marittima, inklużi l-miżuri ta' sigurtà għall-iskambju tal-informazzjoni, tassisti lill-awtoritajiet Somali billi tagħmel disponibbli d-data relatata mal-attivitajiet tas-sajd miġbura matul l-operazzjoni;

(n) tappoġġa, b'mod konsistenti mal-Konvenzjoni tan-Nazzjonijiet Uniti dwar id-Dritt tal-Baħar u skont il-mezzi u l-kapaċitajiet eżistenti, l-attivitajiet tal-Grupp ta' Monitoraġġ tas-Somalja u l-Eritrea (SEMG) f'konformità mar-riżoluzzjonijiet 2060 (2012), 2093 (2013) u 2111 (2013) tal-UNSC billi timmonitorja u tirrapporta lis-SEMG bastimenti suspettati li jappoġġaw lin-netwerks tal-piraterija.”

(3) Fl-Artikolu 14, jiżdied il-paragrafu li ġej:

“4. L-ammont ta' referenza finanzjarja għall-ispejjeż komuni tal-operazzjoni militari tal-UE għall-perijodu bejn it-13 ta' Diċembru 2014 sat-12 ta' Diċembru 2016 għandu jkun ta' EUR 14 775 000. Il-perċentwal tal-ammont ta' referenza msemmi fl-Artikolu 25(1) tad-Deċiżjoni 2011/871/PESK għandu jkun ta' 0 %.”.

(4) L-Artikolu 16(3) huwa sostitwit b'dan li ġej:

“3. L-operazzjoni militari tal-UE għandha tintemm fit-12 ta' Diċembru 2016.”

Artikolu 2

Din id-Deciżjoni għandha tidhol fis-seħh fid-data tal-adozzjoni tagħha.

Magħmul fi Brussell, il-21 ta' Novembru 2014.

Għall-Kunsill

Il-President

C. CALEDA

DEĊIŻJONI TAL-BANK ĊENTRALI EWROPEW**tal-15 ta' Ottubru 2014****dwar l-implimentazzjoni tat-tielet programm ta' xiri ta' bonds iggarantiti****(BĊE/2014/40)****(2014/828/UE)**

IL-KUNSILL GOVERNATTIV TAL-BANK ĊENTRALI EWROPEW

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-ewwel inċiż tal-Artikolu 127(2) tiegħu,

Wara li kkunsidra l-Istatut tas-Sistema Ewropea ta' Banek Ċentrali u tal-Bank Ċentrali Ewropew u, b'mod partikolari t-tieni subparagrafu tal-Artikolu 12.1 flimkien mal-ewwel inċiż tal-Artikolu 3.1, u l-Artikolu 18.1 tiegħu,

Billi:

- (1) Skont l-Artikolu 18.1 tal-Istatut tas-Sistema Ewropea tal-Banek Ċentrali u tal-Bank Ċentrali Ewropew (iktar 'il quddiem l-"Istatut tas-SEBC"), il-Bank Ċentrali Ewropew (BĊE), flimkien mal-banek ċentrali nazzjonali tal-Istati Membri li l-munita tagħhom hija l-euro (minn hawn 'il quddiem il-"BĊNi") jistgħu joperaw fis-swieq finanzjarji billi, fost oħrajn, jixtru u jbiegħu strumenti negozjabbli b'mod definittiv.
- (2) Fl-4 ta' Settembru 2014 il-Kunsill Governattiv iddeċieda li għandu jinbada programm ġdid ta' xiri ta' bonds garantiti (minn hawn 'il quddiem is-"CBPP3"). Flimkien mal-programm ta' xiri ABS (ABSPP) u l-Operazzjonijiet ta' Rifi-nanzjament Immirati Aktar fit-Tul (TLTROs) ⁽¹⁾, is-CBPP3 ser ikompli jtejjeb it-trasmissjoni tal-politika monetarja, jiffaċilita l-forniment ta' kreditu lill-ekonomija taż-żona tal-euro, jiġġenera effetti sekondarji pożittivi għal swieq oħrajn u, bħala riżultat ta' dan, iħaffef il-pożizzjoni tal-BĊE dwar il-politika monetarja, u jikkontribwixxi għal ritorn tar-rati ta' inflazzjoni lejn livelli eqreb ta' 2 %.
- (3) Bħala parti mill-politika monetarja wahdanija, ix-xiri definittiv ta' bonds garantiti eliġibbli mill-banek ċentrali tal-Eurosistema taht is-CBPP3 għandu jiġi implimentat b'mod uniformi, skont din id-Deċiżjoni.

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

*Artikolu 1***Stabbiliment u kamp ta' applikazzjoni tax-xiri b'mod definittiv ta' bonds iggarantiti**

Bil-preżenti l-Eurosistema tistabbilixxi s-CBPP3 li tahtu l-banek ċentrali tal-Eurosistema għandhom jixtru bonds garantiti eliġibbli skont it-tifsira tal-Artikolu 2. Taht is-CBPP3, bonds iggarantiti eliġibbli jistgħu jinxtraw mill-banek ċentrali tal-Eurosistema minghand kontropartijiet eliġibbli fis-swieq primarji u sekondarji skont il-kriterji ta' eliġibbiltà tal-kontroparti li jinsabu fl-Artikolu 3.

*Artikolu 2***Kriterji ta' eliġibbiltà għal bonds iggarantiti**

Bonds iggarantiti li huma eliġibbli għal operazzjonijiet tal-politika monetarja b'mod konformi mat-taqsima 6.2.1 tal-Anness I għal-Linja Gwida BĊE/2011/14 ⁽²⁾ u barra minn hekk, jissodisfaw il-kundizzjonijiet għall-aċċettazzjoni tagħhom bħala kollateral għal użu proprju kif stipulat fit-taqsima 6.2.3.2 (il-hames paragrafu) tal-Anness I għal-Linja Gwida

⁽¹⁾ Id-Deċiżjoni BĊE/2014/34 tad-29 ta' Lulju 2014 dwar miżuri fir-rigward ta' operazzjonijiet ta' rifinanzjament immirati aktar fit-tul (ĠU L 258, 29.8.2014, p. 11).

⁽²⁾ Il-Linja Gwida BĊE/2011/14 tal-20 ta' Settembru 2011 dwar l-istrumenti u l-proċeduri tal-politika monetarja tal-Eurosistema (ĠU L 331, 14.12.2011, p. 1).

BĊE/2011/14, u li jinħarġu minn istituzzjonijiet ta' kreditu inkorporati fiż-żona tal-euro, għandhom ikunu eliġibbli għal xiri definittiv taht CBPP3. *Multi-cédulas* li huma eliġibbli għal operazzjonijiet tal-politika monetarja b'mod konformi mat-taqsim 6.2.1 tal-Anness I għal-Linja Gwida BĊE/2011/14 u li huma mahruġa minn veikoli bi skop speċjali inkorporati fiż-żona tal-euro għandhom ikunu eliġibbli għal xiri definittiv taht is-CBPP3.

Il-bonds iggarantiti msemmija hawn fuq għandhom ikunu eliġibbli għal xiri definittiv taht is-CBPP3 sakemm jissodisfaw ir-rekwiziti addizzjonali li ġejjin:

1. Għandha tapplika valutazzjoni tal-kreditu minima skont ir-regola first-best tal-kwalità tal- kreditu pass 3 (CQS3, preżentament ekwivalenti għal klassifikazzjoni ta' Istituzzjoni Esterna ta' Valutazzjoni tal-Kreditu (ECAI) ta' "BBB-" jew ekwivalenti), mogħtija minn ta' mill-inqas wahda mill-ECAIs aċċettati fi hdan il-Qafas ta' Valutazzjoni tal-Kreditu tal-Eurosistema (Eurosystem Credit Assessment Framework — ECAF).
2. Għandu japplika limitu ta' 70 % fuq il-hruġ ta' ishma għal kull numru ta' identifikazzjoni ta' titoli internazzjonali lil investimenti kongunti taht l-ewwel ⁽¹⁾ u t-tieni ⁽²⁾ programmi ta' xiri ta' bonds iggarantiti (is-CBPP1 u s-CBPP2, rispettivament), u s-CBPP3 u lill-investimenti l-oħrajn tal-banek ċentrali tal-Eurosistema.
3. Il-bonds iggarantiti għandhom ikunu ddenominati f'euro, miżmuma u saldati fiż-żona tal-euro.
4. Bonds iggarantiti mahruġa minn entitajiet sospsizi minn operazzjonijiet ta' kreditu tal-Eurosistema għandhom ikunu esklużi minn xiri taht is-CBPP3 għat-tul ta' żmien tas-sospensjoni tagħhom.
5. Għal bonds iggarantiti li preżentament ma jiksbox il-klassifikazzjoni CQS3 f'Ċipru u fil-Greċja, klassifikazzjoni minima tal-assi fil-livell tal-klassifikazzjoni massima li tista' tinkiseb għall-bond iggarantit kif iddefinit mill-ECAI rispettiva għal-gurisdizzjoni għandha tkun meħtieġa sakemm il-livell minimu tal-kwalità tal-kreditu tal-Eurosistema ma jiġix applikat fir-rekwiziti ta' eliġibbiltà tal-kollateral għal strumenti ta' dejn kummerċjabbli mahruġa jew iggarantiti mill-gvernijiet tal-Greċja jew ta' Ċipru (skont l-Artikolu 8(2) tal-Linja Gwida BĊE/2014/31 ⁽³⁾), u limitu ta' 30 % fuq il-hruġ ta' ishma għal kull numru ta' identifikazzjoni ta' titoli internazzjonali, li għandhom japplikaw għall-investimenti kongunti tas-CBPP1, CBPP2, CBPP3 u l-investimenti l-oħrajn ta' banek ċentrali tal-Eurosistema, sakemm jissodisfaw ir-rekwiziti addizzjonali li ġejjin sabiex jiksbox ekwivalenza tar-riskju:
 - (a) rapportar ta' kull xahar tal-karatteristiċi tal-pool ta' kopertura, inkluża dejta fil-livell tas-self, lill-BĊN fejn ikun iddomiċiljat l-emittent, kif ukoll karatteristiċi strutturali tal-programm u informazzjoni dwar l-emittent; il-mudell għar-rapportar għandu jtipogħa għad-dispożizzjoni tal-kontropartijiet mill-BĊN rispettiv;
 - (b) kollateralizzazzjoni żejda minima marbuta ta' 25 %; id-dispożizzjonijiet għall-kalkolu tal-kollateralizzazzjoni żejda marbuta għandhom jtipogħew għad-dispożizzjoni tal-kontropartijiet mill-BĊN rispettiv;
 - (c) hedges ta' valuta ma' kontropartijiet ikklassifikati bhala BBB- jew oghla għal pretensjonijiet iddenominati f'munita oħra li mhijiex l-euro huma inklużi fil-pool ta' kopertura tal-programm jew, b'mod alternattiv, li ta' mill-inqas 95 % tal-assi huma ddenominati f'euro; u
 - (d) il-klejms ta' kreditu fil-pool ta' kopertura huma kontra debituri li jinsabu fiż-żona tal-euro.
6. Bonds iggarantiti miżmuma mill-emittent tagħhom għandhom ikunu eliġibbli għal xirjiet taht is-CBPP3, sakemm jissodisfaw il-kriterji ta' eliġibbiltà kif speċifikat hawn fuq.

Artikolu 3

Kontropartijiet eliġibbli

Dawn li ġejjin għandhom ikunu kontrpartijiet eliġibbli għas-CBPP3, kemm għal transazzjonijiet definittivi kif ukoll għal transazzjonijiet ta' self ta' titoli li jinvolvu bonds iggarantiti miżmuma fil-portafolli CBPP3 tal-Eurosistema: (a) kontropartijiet domestiċi li jipparteċipaw fl-operazzjonijiet tal-politika monetarja tal-Eurosistema kif iddefinita fit-Taqsim 2.1 tal-Anness I tal-Linja Gwida BĊE/2011/14; u (b) kull kontroparti oħra li tintuża minn banek ċentrali tal-Eurosistema għall-investiment tal-portafolli ta' investiment tagħhom iddenominati f'euro, inklużi kontropartijiet mhux taż-żona tal-euro attivi f'bonds iggarantiti.

⁽¹⁾ Id-Deciżjoni BĊE/2009/16 tat-2 ta' Lulju 2009 fuq l-implimentazzjoni tal-programm ta' xiri ta' bonds garantiti (covered bond) (ĠU L 175, 4.7.2009, p. 18).

⁽²⁾ Id-Deciżjoni BĊE/2011/17 tat-3 ta' Novembru 2011 fuq l-implimentazzjoni tat-tieni programm ta' xiri ta' bonds iggarantiti (ĠU L 297, 16.11.2011, p. 70).

⁽³⁾ Il-Linja Gwida BĊE/2014/31 tad-9 ta' Lulju 2014 dwar miżuri temporanji addizzjonali fir-rigward ta' operazzjonijiet ta' rifinanzjament tal-Eurosistema u l-eliġibbiltà tal-kollateral u li temenda l-Linja Gwida BĊE/2007/9 (ĠU L 240, 13.8.2014, p. 28).

*Artikolu 4***Dispożizzjonijiet finali**

Din id-Deciżjoni ghandha tidhol fis-sehh fil-jum wara l-pubblikazzjoni taghha fuq il-websajt tal-BĊE.

Magħmul fi Frankfurt am Main, il-15 ta' Ottubru 2014.

Il-President tal-BĊE

Mario DRAGHI

ISSN 1977-074X (edizzjoni elettronika)
ISSN 1725-5104 (edizzjoni stampata)



L-Uffiċċju tal-Pubblikazzjonijiet tal-Unjoni Ewropea
2985 Il-Lussemburgu
IL-LUSSEMBURGU

MT